

## Tus Neeg Xaiv Tsa Daim ID Uas Kam Txais

*Koj daim ID tsis tas yuav tau muaj  
koj qhov chaw nyob tam sim no rau ntawd.*

- ★ Wisconsin daim ntawv tsav tsheb uas tas sij hawm tom qab Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 2, 2010
- ★ Daim ID muaj duab uas Wisconsin DOT muab-tas sij hawm tom qab Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 2, 2010
- ★ Teb Chaws Mis Kas daim ntawv hla teb chaws uas (U.S. passport) tas sij hawm tom qab Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 2, 2010
- ★ Tub rog daim ID uas tas sij hawm tom qab Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 2, 2010
- ★ Daim ntawv xam xaj uas muab li ntawm ob xyoos tas los
- ★ Wisconsin daim ntawv tsav tsheb los yog xeev daim tw ID uas tsis tau tas sij hawm
- ★ Daim ID uas muab los ntawm Qhab ib pawg neeg uas tsoom fwv teb chaws nrog lees paub hauv Wisconsin
- ★ Daim ID tsis tau tas sij hawm uas muab los ntawm Wisconsin ib lub tsev kawm ntawv qib siab—yuav tsum tau muaj hnuv tim uas muab rau, tus me nyuam kawm ntawv tus npe qauv tes, thiab hnuv tas sij hawm li ntawm ob xyoos tom qab muab rau.

**Lub Nroog Madison Chav  
Fai Tuav Ntaub Ntawv  
(Madison City Clerk's Office)**  
*Peb tshwm sim los muab kev pab.*

[voting@cityofmadison.com](mailto:voting@cityofmadison.com)

608-266-4601

210 Martin Luther King Jr Blvd #103  
Madison, WI 53703

Cov sij hawm:  
8 teev sawv ntxov – 4:30 tsaus ntuj

[www.cityofmadison.com/election](http://www.cityofmadison.com/election)

**Tus Neeg Xaiv Tsa Chaw Nkag Mus Saib Tau**  
<https://vpa.wi.gov>

## Kev Tau Daim Ntawv Qhia Txog Tus Kheej los Xaiv Tsa



Peb lub hom phiaj yog rau tag nrho cov neeg xaiv tsa uas tsim nyog los xaiv tsa thiab tau ib daim ntawv xaiv tsa uas yuav suav tau.

## Muaj Xeev daim ID pub dawb

Yog tias koj tsim nyog xaiv tsa tiam sis tsis muaj Wisconsin ib daim npav qhia txog tus kheej, koj tsim nyog tau txais xeev ib daim ID **pub dawb** coj los siv rau kev xaiv tsa.

Koj yuav tsum tau kos ib lub thawv hauv Ceg Xyuas Txog Tsheb (DMV) daim ntawv thov qhia tias koj xav tau ib daim ID coj los siv rau kev xaiv tsa.

## Cov ntaub ntawv uas yuav tsum tau muaj kom tau daim ID

Yuav kom tau txais ib daim npav qhia txog tus kheej los ntawm DMV, koj yuav tsum tau muab cov nram qab no:

- Pov thawj txog lub npe thiab hnuv yug
  - Teb Chaws Mis Kas daim ntawv yug uas muaj thwj cim, los yog
  - Daim ntawv hla teb chaws (passport) uas tseem siv tau, los yog
  - Daim ntawv xam xaj
- Pov thawj qhia txog tus kheej
  - Daim zauv pua cev (Social Security card), los yog
  - Cov ntaub ntawv ua tub rog, los yog
  - Cov ntaub ntawv sib yuav
- Pov thawj tias nyob hauv Wisconsin
  - Daim nqi hluav taws xob thiab roj, los yog
  - Daim tw tshev, los yog
  - Ntawv yuav tsev
- Pov thawj tias yog Neeg Nyob Hauv Teb Chaws Mis Kas (U.S. Citizenship)
- Tus zauv pua cev (Social Security number)

## DMV cov chaw thiab cov sij hawm ua hauj lwm

### Madison East DMV chaw muab kev pab

2001 Bartillon Drive  
8:30 – 4:30 Zwj Hli (Mondays), Zwj Quag (Tuesdays)  
8 – 4 Zwj Feej (Wednesdays)  
10 txog 5:30 Zwj Teeb (Thursdays)  
8:30 – 4:30 Zwj Kuab (Fridays)  
Madison Metro txoj kev npav 6 raws MATC.  
[www.mymetrobus.com](http://www.mymetrobus.com)

### Madison West DMV chaw muab kev pab

4802 Sheboygan Avenue  
8:30 – 4:30 Zwj Hli (Mondays), Zwj Quag (Tuesdays)  
10 – 5:30 Zwj Feej (Wednesdays)  
8 – 4 Zwj Teeb (Thursdays)  
8:30 – 4:30 Zwj Kuab (Fridays)  
Madison Metro txoj kev npav 2, 14, thiab 15.  
[www.mymetrobus.com](http://www.mymetrobus.com)

### Madison Odana Chaw Rov Tauj Dua

6514 Odana Road, Chav 4  
**Rov tauj** daim ntawv tsav tsheb thiab ID xwb  
10 – 6 Zwj Quag (Tuesdays)  
10:15 – 5:30 Zwj Feej (Wednesdays)  
10 – 6 Zwj Teeb (Thursdays) thiab Zwj Kuab (Fridays)  
8 – 4 Zwj Cag (Saturdays).  
Madison Metro txoj kev npav 73.  
[www.mymetrobus.com](http://www.mymetrobus.com)

Rau cov lus qhia ntiv, hu rau 608-266-2353 los yog mus xyuas ntawm [www.dot.wisconsin.gov](http://www.dot.wisconsin.gov).

## Cov Ntawv Yug Uas Muaj Thwj Cim

Yuav kom tau ib daim npav qhia txog tus kheej pub dawb coj los siv rau kev xaiv tsa, koj yuav tsum tau muab daim ntawv yug uas muaj thwj cim los yog daim ntawv hla teb chaws rau DMV saib. Yuav tau them ib tug nqi kom tau ib daim qauv ntawm daim ntawv yug uas muaj thwj cim.

### Yug txawv xeev

Chav Fai Tuav Ntaub Ntawv lub vas sab (website) muaj cov kev txuas mus rau lwm lub xeev rau cov koom haum uas ceev cov ntaub ntawv txog neeg:  
<http://www.cityofmadison.com/clerk/ObtainaBirthCertificate.cfm>

Yog tias koj tsis muaj internet, hu rau Chav Fai Tuav Ntaub Ntawv ntawm 608-266-4601, thiab peb yuav pab koj xyuas seb koj yuav mus muab tau koj daim ntawv yug uas muaj thwj cim li cas.

## Yug hauv Dane County

Saib hauv Dane County Register of Deeds, 210 Martin Luther King Jr Blvd, chav 110, 608-266-4141. Koj yuav tau them \$20 thiab yuav tau muaj ib daim ntawv qhia txog tus kheej nram qab no:

- ✓ Wisconsin daim ntawv tsav tsheb los yog Wisconsin daim ID uas muaj duab los yog daim npav muaj duab tom tsev kawm ntawv qib siab los yog qib high school
- ✓ Ob co ntaub ntawv uas muaj koj lub npe thiab chaw nyob (daim nqi hluav taws xob thiab roj, WI daim ntawv tso cai yos hav zoov los yog nuv ntses, daim ID muaj duab uas nom tswv ua tus muab, Teb Chaws Mis Kas daim ntawv hla teb chaws, phau ntawv sau tshev/phau ntawv tim tuam txhab tso nyiaj, daim npav pab them nqi kho mob, daim ntawv xauj tsev uas kos npe thiab sau hnuv tim rau tsis ntev los no, daim nqi uas yuav tau them vim tsav tsheb txhaum cai)
- ✓ Cov neeg hauv tsev neeg/tus phooj ywg uas muaj daim ID muaj duab uas yuav ua tau ib tug pov thawj rau koj

## Yug hauv lwm lub county hauv Wisconsin

Saib hauv Wisconsin Tuam Tsev Xyuas Txog Cov Kev Pab Kho Mob (Department of Health Services), 1 W. Wilson Street, chav 158, nrog tus nqi \$20 thiab ib hom ntawv qhia txog tus kheej nram qab no:

- ✓ Wisconsin daim ntawv tsav tsheb/daim ID muaj duab los yog daim ntawv tsav tsheb/daim ID muaj duab txawv xeev
- ✓ Ob yam nram qab no:
  - Daim ntawv muaj duab qhia txog tus neeg ua hauj lwm uas nom tswv ua tus muab
  - Teb Chaws Mis Kas daim ntawv hla teb chaws
  - Phau tshev los yog phau ntawv teev nyiaj tim tuam txhab tso nyiaj
  - Daim credit card uas neeg siv heev
  - Daim ntawv pab them nqi kho mob
  - Daim ntawv xauj tsev nyob uas kos npe rau thiab sau hnuv tim rau tsis ntev los no
  - Daim nqi hluav taws xob thiab roj
  - Daim nqi uas yuav tau them vim tsav tsheb txhaum cai